

EN Multifunctional solution

Cleaning, removal of protein and lipid deposits, disinfecting, inserting and storage.
For soft contact lenses.

Composition:

PHMB 0,0001%, POLOXAMER 407, POLOXAMER 188, SODIUM CHLORIDE, EDTA, PHOSPHATE BUFFER, PURIFIED WATER.

Precautions and instructions for use

Wash your hands carefully before removing the lenses from your eyes or the lens case. Dry your hands using a clean towel.

Do not use when tamper-evident seal is broken before the first time use. Unscrewing the cap from the bottle will break the tamper-evident seal.

Rinse the lenses carefully with contact lens solution and put the lenses in the lens case.

If rubbing is required due to protein or lipid deposits, place the lens in the palm of your hand and add a few drops contact lens solution. Rub the lens gently between the palm of your hand and your finger up to 30 seconds.

Rinse the lenses thorough with the solution.

Fill your eyes with contact lens solution and place your lenses in the lens case.

Do not touch the lenses, store the lenses for at least 4 consecutive hours.

If rubbing is required due to protein or lipid deposits, place the lens in the palm of your hand and add a few drops contact lens solution. Rub the lens gently between the palm of your hand and your finger up to 30 seconds.

Rinse the lenses thorough with the solution.

Fill your eyes with contact lens solution and place your lenses in the lens case.

Do not touch the lenses, store the lenses for at least 4 consecutive hours.

Repeat disinfection steps when the lenses are stored unused in the lens case for a period longer than 7 days.

Do not touch the dropper tip of the bottle as this may contaminate the solution.

Close the bottle tightly immediately after use.

Replace your lens case frequently to prevent infection due to contamination.

Storage conditions

Use within 4 months after opening.

Keep out of reach of children. (See image 1)

Keep the solution in its original packaging.

Warnings and contra-indications

Do not use if you are allergic to one of the ingredients.

Stop wearing contact lenses when you experience eye irritation or when you have an eye infection and consult a doctor.

If you are prescribed eye medication, consult your ophthalmologist or contact lens specialist before using the medication in combination with contact lens solution.

Do not use when the packaging is damaged. (See image 2)

Do not use after the expiry date.

Do not change your contact lens care system without consulting your contact lens specialist.

Always place any remaining solution in the lens case with fresh solution.

Never use tap water as an alternative for contact lens solution.

Stop using the product and inform the legal manufacturer and the national health authorities when you experience a serious health issue in relation with this medical device.

NL Alles in een vloeistof

Reinigen, verwijderen van vetaanslag en eiwitafzetting, desinfecteren, inzetten en bewaren.
Voor zachte contactlenzen.

Samenstelling:

PHMB 0,0001%, POLOXAMER 407, POLOXAMER 188, NATRIUMCHLORIDE, EDTA, FOSFAAT BUFFER, GEZUIVERD WATER.

Voorzorgsmaatregelen en gebruiksinstructies

Was uw handen zorgvuldig voordat u de lenzen uit uw ogen of de lenshouder neemt. Droog uw handen met een schone handdoek.

Gebruik de vloeistof niet als de veiligheidsluiting voor het eerste gebruik is verbroken. De veiligheidsluiting verbreekt bij het losdragen van de dop van de fles.

Spoel de lenzen zorgvuldig af met contactlensvloeistof en plaats de contactlenzen in de lenshouder. Indien schoonnivieren door eiwit- of vetafzettingen gewenst is, plaats de lenzen in de palm van uw hand en voeg een aantal druppels contactlensvloeistof toe. Wrijf de lens zorgvuldig met uw vinger in de palm van uw hand gedurende 30 seconden.

De contactlenzen grondig met de vloeistof afspoelen.

Plaats de lenzen in een met contactlensvloeistof gevulde lenshouder.

Om de lenzen te desinfecteren bewaart u deze minstens 4 uur in de gevulde lenshouder.

Spoel, na desinfecteren, beide zijde van de lenzen met contactlensvloeistof af.

De met contactlensvloeistof bevochtigde contactlenzen kunnen worden ingezet.

Spoel de lenshouder met contactlensvloeistof af en laat de lenshouder aan de lucht drogen.

Herhaal de stappen voor desinfectie wanneer de lenzen voor een periode langer dan 7 dagen niet gebruikt zijn of in de lenshouder bewaard zijn.

De druppelaar niet aanraken om verontreiniging van de vloeistof te voorkomen.

Sluit direct na gebruik de fles goed af.

Vervang de lenshouder regelmatig om infecties door verontreiniging te voorkomen.

Bewaarcriteria

Na openen 4 maanden houdbaar.

Buiten bereik van kinderen houden. (Zie afbeelding 1)

Bewaar de vloeistof in de originele verpakking.

Waarschuwingen en contra-indicaties

Niet gebruiken indien u allergisch bent voor één van de ingrediënten.

Stop het dragen van contactlenzen bij irritatie of bij een ooginfectie en raadpleeg een arts.

Indien u oogmedicatie krijgt voorgeschreven, raadpleeg uw oogarts of contactlensspecialist voordat u de medicatie in combinatie met contactlensvloeistof gaat gebruiken.

Niet gebruiken als de verpakking is beschadigd. (Zie afbeelding 2)

Niet gebruiken na de houdbaarheidsdatum.

Wijzig niet van contactlensverzorgingssysteem zonder overleg met uw contactlensspecialist.

Enmaalk gebruikte contactlensvloeistof in de lenshouder niet hergebruiken.

Gebruik nooit kraanwater als alternatief voor contactlensvloeistof.

Stop het gebruik van dit product en informeer de fabrikant en de nationale gezondheidsautoriteiten wanneer u een ernstig gezondheidsprobleem ervaart in verband met dit medisch hulpmiddel.

DE Multifunktionslösung

Reinigung, Entfernung von Protein- und Lipidablagerungen, Desinfektion, Einsetzen und Aufbewahrung.
Für weiche Kontaktlinsen.

Zusammensetzung:

PHMB 0,0001%, POLOXAMER 407, POLOXAMER 188, NATRIUMCHLORID, EDTA, PHOSPHATPUFFER, GERINIGTES WASSER.

Vorsichtshinweise und Anweisungen für den Gebrauch

Vor der Entnahme der Kontaktlinsen aus den Augen oder aus dem Linsenbehälter Hände sorgfältig waschen. Hände mit einem sauberen Handtuch abtrocknen.

Nicht anwenden, wenn die Verschleisscherung vor dem ersten Gebrauch beschädigt ist. Beim Öffnen des Schraubverschlusses der Flasche reißt das Garantiesiegel auf.

Spielen Sie die Linsen sorgfältig mit Kontaktlinsenlösung und legen Sie sie in den Kontaktlinsenbehälter.

Zur Erreichen von Protein- oder Lipidablagerungen legen Sie die Linse in Ihre Handinnenfläche und geben Sie ein paar Tropfen Kontaktlinsenlösung darauf. Reiben Sie die Linse vorsichtig bis zu 30 Sekunden lang zwischen Ihrer Handfläche und Ihrem Finger.

Die Linsen gründlich mit der Lösung spülen.

Füllen Sie Ihren Kontaktlinsenbehälter mit der Kontaktlinsenlösung und legen Sie Ihre Linsen in den Kontaktlinsenbehälter.

Bewahren Sie die Linsen zum Desinfizieren mindestens 4 Stunden auf.

Spielen Sie die Linse nach der Desinfektion auf beiden Seiten mit Kontaktlinsenlösung.

Die mit Kontaktlinsenlösung befeuchteten Kontaktlinsen können eingesetzt werden.

Spielen Sie den Kontaktlinsenbehälter mit Kontaktlinsenlösung und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.

Wiederholen Sie die Desinfektionsschritte, wenn die Kontaktlinsen für länger als 7 Tage unbenutzt in Kontaktlinsenbehälter aufbewahrt wurden.

Die Tropfspitze der Flasche nicht berühren, da die Lösung sonst kontaminiert werden kann.

Die Flasche sofort nach Gebrauch fest verschließen.

Tauschen Sie den Kontaktlinsenbehälter regelmäßig aus, um eine Infektion durch Kontamination zu vermeiden.

Lagerungsbedingungen

Nicht dem Offenen innerhalb von 4 Monaten verwenden.

Für Kinder unzugänglich aufbewahren. (Siehe Abbildung 1)

Die Lösung in der Originalverpackung aufbewahren.

Warnhinweise und Gegenanzeigen

Nicht anwenden, wenn Sie allergisch gegen einen der Inhaltsstoffe sind.

Tragen Sie Ihre Kontaktlinsen nicht weiter, wenn bei Ihnen eine Augenreizung auftritt oder wenn Sie eine Augeninfektion haben, und fragen Sie einen Arzt um Rat.

Wenn Ihnen Medikamente zur Behandlung Ihrer Augen verschrieben wurden, fragen Sie Ihren Arzt oder Kontaktlensspezialisten um Rat, bevor Sie die Medikation in Kombination mit der Lösung am Auge anwenden.

Nicht anwenden, wenn die Packung beschädigt ist. (Siehe Abbildung 2)

Nicht nach Ablauf des Verfallsdatums verwenden.

Ändern Sie Ihr Kontaktlinsenpflegesystem nicht ohne vorherige Rücksprache mit Ihrem Kontaktlensspezialisten.

Ersetzen Sie im Kontaktlinsenbehälter verbleibende Lösung immer durch frische Lösung.

Verwenden Sie niemals Leitungswasser als Alternative für die Kontaktlinsenlösung.

Wenden Sie das Produkt nicht weiter an und informieren Sie den verantwortlichen Hersteller und die Nationale Gesundheitsbehörde, wenn bei Ihnen in Zusammenhang mit diesem Medizinprodukt ein schwerwiegendes gesundheitliches Problem auftritt.

FR Solution multifonction

Nettoyage, élimination des dépôts lipidiques et protéiques, décontamination, pose et conservation.

Pour lentilles de contact souples.

Composition :

PHMB 0 000 1 % , POLOXAMÈRE 407 , POLOXAMÈRE 188 , CHLORURE DE SODIUM , EDTA , TAMPON DE PHOSPHATE , EAU PURIFIÉE .

Précautions d'utilisation et mode d'emploi

Lavez-vous soigneusement les mains avant de retirer les lentilles de vos yeux ou de leur étui.

Séchez-vous les mains avec une serviette propre.

Ne pas utiliser si le sceau de sécurité du bouchon a été rompu avant la première utilisation. En dévissant le bouchon du flacon, vous entraînez la rupture du sceau de sécurité. Rincez soigneusement les lentilles à l'aide de solution pour lentilles de contact et placez les lentilles dans l'étui. Si un massage est requis en raison de dépôts protéiques ou lipidiques, placez la lentille dans la paume de votre main, puis ajoutez-y quelques gouttes de solution pour lentilles de contact. Massez doucement la lentille posée dans la paume de votre main à l'aide de votre index pendant 30 secondes.

Rincez soigneusement les lentilles à l'aide de la solution.

Remplissez votre étui à lentilles de solution pour lentilles de contact, puis placez-y vos lentilles.

Pour désinfecter les lentilles, conservez-les pendant au moins 4 heures consécutives.

Après décontamination, rincez les deux faces de la lentille à l'aide de solution pour lentilles de contact.

Une fois les lentilles de contact humidifiées à l'aide de solution pour lentilles de contact, elles peuvent être posées.

Rincez l'étui à lentilles avec la solution pour lentilles de contact et laissez-le sécher à l'air libre.

Répétez les étapes de désinfection lorsque les lentilles restent inutilisées dans l'étui pendant plus de 7 jours.

Ne touchez pas l'embout compte-gouttes du flacon car cela pourrait contaminer la solution.

Refermez soigneusement le flacon immédiatement après l'utilisation.

Remplacez fréquemment votre étui à lentilles pour éviter toute infection due à une contamination.

Conditions de conservation

A utiliser dans les 4 mois après ouverture.

Tenir hors de la portée des enfants. (Voir figure 1)

Conserver la solution dans son emballage d'origine.

Mises en garde et contre-indications

Ne pas utiliser si vous êtes allergique à l'un des ingrédients.

Cessez de porter vos lentilles de contact en cas d'irritation des yeux ou si vous avez une infection des yeux et consultez un médecin.

Si l'on vous prescrit un médicament pour les yeux, consultez votre ophtalmologiste ou spécialiste en lentilles de contact ainsi que le médecin avant d'utiliser le médicament.

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé. (Voir figure 2)

Ne pas utiliser après la date de péremption.

Ne changez pas votre système d'entretien de lentilles de contact sans consulter votre spécialiste en lentilles de contact.

Remplacez toujours la solution pouvant rester dans l'étui à lentilles par une solution fraîche.

N'utilisez jamais de l'eau du robinet à la place de cette solution pour lentilles de contact.

Cessez d'utiliser le produit et informez le fabricant légal et les autorités de santé nationales si vous subissez un problème de santé grave en rapport avec ce dispositif médical.

